

Une histoire sociale facile qui parle de l'école

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



JE VAIS À L'ÉCOLE

Original Publisher: StoryWeaver Community

Author: Giulia Utano

Illustrators: 211 Studio, Deepa Balsavar, Dỗ Thái Thanh, Godwin Chipenya, Jayesh Sivan, Ogin Nayam, Preeti Krishnamurthy, Sadhna Prasad, Zainab Tambawalla

Translator: Corinne Ors



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: JE VAIS À L'ÉCOLE is translated by Corinne Ors . The © for this translation lies with Corinne Ors, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'VADO A SCUOLA', by Giulia Utano . © Giulia Utano , 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: <u>Girl meeting her friends at school</u>, by <u>Dổ Thái Thanh</u> © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: <u>girl waking up in the morning</u>, by <u>Jayesh Sivan</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>Father daughter having conversation</u>, by <u>Jayesh Sivan</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>A car</u>, by <u>Sadhna Prasad</u> © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>Children running to school</u>, by <u>Godwin Chipenya</u> © Room to Read, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>Classroom during lunch time</u>, by <u>Preeti Krishnamurthy</u> © Pratham Books, 2009. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>A classroom scene</u>, by <u>Ogin Nayam</u> © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: <u>Children in a classroom</u>, by <u>211 Studio</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: <u>Students playing in a school</u>, by <u>Deepa Balsavar</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



À LA FIN DES COURS,

LA CLOCHE SONNE DE NOUVEAU

ET ON SORT DE L'ÉCOLE!